

Schlussabstimmung vom 18. November 2020 - 22. November 2020

## Volksinitiative & Gegenvorschlag des Bundesrates «ÖV – Gratis für alle Jugendlichen» (Oberuzwil SG)

Die Bundesverfassung wird wie folgt geändert:

Art. 87a Abs. 1

<sup>1</sup> Alle Jugendlichen unter 18 Jahren können alle öffentlichen Verkehrsmittel, die durch das Generalabonnement abgedeckt sind, unentgeltlich benutzen. Mit dem 18. Geburtstag endet die unentgeltliche Fahrtmöglichkeit.

**Die Initiative wurde angenommen. / Der Gegenvorschlag des Bundesrates wurde abgelehnt.**



### Stimmberechtigte

Total Stimmberechtigte 59

### Stimmbeteiligung

|                         | Initiative | Gegenvorschlag |
|-------------------------|------------|----------------|
| Eingelangte Stimmzettel | 55         | 55             |
| Stimmbeteiligung        | 93.2%      | 93.2%          |

### Ausser Betracht fallende Stimmzettel

|                   |   |   |
|-------------------|---|---|
| Leere Stimmzettel | - | 4 |
|-------------------|---|---|

### In Betracht fallende Stimmzettel

|                     |            |           |
|---------------------|------------|-----------|
| Gültige Stimmzettel | 55         | 51        |
| Ja-Stimmen          | 37 (67.3%) | 7 (12.7%) |
| Nein-Stimmen        | 18 (32.7%) | 44 (80%)  |

**die Mobiliar**



**GIOCA ALLA  
POLITICA!**

Scuole a Berna  
Verein Schulen nach Bern  
Ecoles à Berne  
Scolas a Berna

**Votazione finale del 18 novembre - 22 novembre 2020**

## Iniziativa popolare & Controproposta del Consiglio federale «Trasporti pubblici gratuiti per tutti i giovani» (Oberuzwil SG)

La Costituzione federale è modificata come segue:

*Art. 87a cpv. 1*

<sup>1</sup> Tutti i giovani di meno di 18 anni possono utilizzare gratuitamente tutti i trasporti pubblici coperti dall'abbonamento generale. La possibilità di viaggio gratuito termina al compimento dei 18 anni.

**L'iniziativa è stata accettata. / La controproposta del Consiglio federale è stata respinta.**



### Aventi diritto di voto

Totale aventi diritto di voto 59

### Partecipazione

|                                       | Iniziativa | Controproposta |
|---------------------------------------|------------|----------------|
| Schede di voto ricevute               | 55         | 55             |
| Partecipazione                        | 93.2%      | 93.2%          |
| <b>Schede di voto non considerate</b> |            |                |
| Schede bianche                        | -          | 4              |
| <b>Schede di voto considerate</b>     |            |                |
| Schede di voto valide                 | 55         | 51             |
| Si                                    | 37 (67.3%) | 7 (12.7%)      |
| No                                    | 18 (32.7%) | 44 (80%)       |

**die Mobiliar**



Gottfried und Ursula  
Schäppi-Jecklin Stiftung



**movetia**

Austausch und Mobilität  
Echanges et mobilité  
Scambi e mobilità  
Exchange and mobility

Schlussabstimmung vom 18. November 2020 - 22. November 2020

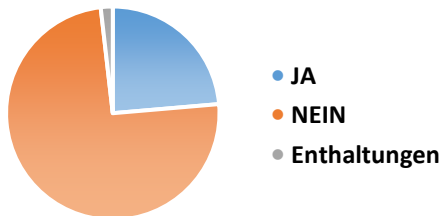
## Volksinitiative «Feuerwerksbeschränkung» (Burgdorf BE)

Die Bundesverfassung wird wie folgt geändert:

Art. 74 Abs. 1 (neu)

<sup>1</sup> Der Bund fördert öffentliche Feuerwerke zu bestimmten Anlässen. Private Feuerwerke bedürfen einer kantonalen Bewilligung.

**Die Initiative wurde abgelehnt.**



| Stimmberechtigte                     |            |                |
|--------------------------------------|------------|----------------|
| Total Stimmberechtigte               | 59         |                |
| Stimmbeteiligung                     |            |                |
|                                      | Initiative | Gegenvorschlag |
| Eingelangte Stimmzettel              | 55         | -              |
| Stimmbeteiligung                     | 93.2%      | -              |
| Ausser Betracht fallende Stimmzettel |            |                |
| Leere Stimmzettel                    | 1          | -              |
| In Betracht fallende Stimmzettel     |            |                |
| Gültige Stimmzettel                  | 54         | -              |
| Ja-Stimmen                           | 13 (23.6%) | -              |
| Nein-Stimmen                         | 31 (74.5%) | -              |

**die Mobiliar**



**GIOCA ALLA  
POLITICA!**

Scuole a Berna  
Verein Schulen nach Bern  
Ecoles à Berne  
Scolas a Berna

**Votazione finale del 18 novembre - 22 novembre 2020**

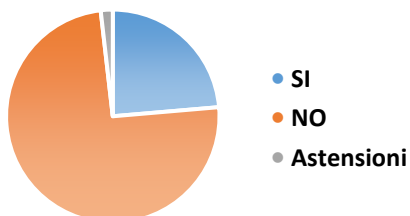
## Iniziativa popolare «Restrizione dei fuochi d'artificio» (Burgdorf BE)

La Costituzione federale è modificata come segue:

*Art. 74 cpv. 1 (nuovo)*

<sup>1</sup> La Confederazione promuove fuochi d'artificio pubblici in occasione di determinate manifestazioni. I fuochi d'artificio privati necessitano di un'autorizzazione cantonale.

**L'iniziativa è stata respinta.**



### Aventi diritto di voto

Totale aventi diritto di voto 59

### Partecipazione

|                         | Iniziativa | Controproposta |
|-------------------------|------------|----------------|
| Schede di voto ricevute | 55         | -              |
| Partecipazione          | 93.2%      | -              |

### Schede di voto non considerate

|                |   |   |
|----------------|---|---|
| Schede bianche | 1 | - |
|----------------|---|---|

### Schede di voto considerate

|                       |            |   |
|-----------------------|------------|---|
| Schede di voto valide | 54         | - |
| Si                    | 13 (23.6%) | - |
| No                    | 31 (74.5%) | - |

**die Mobiliar**



Gottfried und Ursula  
Schäppi-Jecklin Stiftung



**Forum**



Internetagentur

**movetia**

Austausch und Mobilität  
Echanges et mobilité  
Scambi e mobilità  
Exchange and mobility

**Schlussabstimmung vom 18. November 2020 - 22. November 2020**

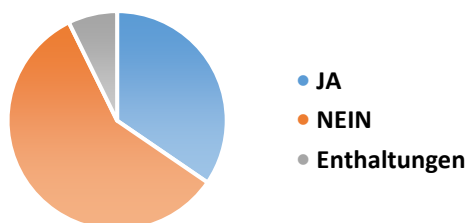
## Volksinitiative «Stimmrechtsalter 16» (Amriswil TG)

Die Bundesverfassung wird wie folgt geändert:

*Art. 136 Abs. 1*

<sup>1</sup> Die politischen Rechte in Bundessachen stehen allen Schweizerinnen und Schweizern zu, die das 16. Altersjahr zurückgelegt haben und die nicht wegen Geisteskrankheit oder Geistesschwäche entmündigt sind. Alle haben die gleichen politischen Rechte und Pflichten.

**Die Initiative wurde abgelehnt.**



### Stimmberechtigte

Total Stimmberechtigte 59

### Stimmbeteiligung

|                         | Initiative | Gegenvorschlag |
|-------------------------|------------|----------------|
| Eingelangte Stimmzettel | 55         | -              |
| Stimmbeteiligung        | 93.2%      | -              |

### Ausser Betracht fallende Stimmzettel

|                   |   |   |
|-------------------|---|---|
| Leere Stimmzettel | 4 | - |
|-------------------|---|---|

### In Betracht fallende Stimmzettel

|                     |            |   |
|---------------------|------------|---|
| Gültige Stimmzettel | 51         | - |
| Ja-Stimmen          | 19 (34.5%) | - |
| Nein-Stimmen        | 32 (58.2%) | - |

**die Mobiliar**



**GIOCA ALLA  
POLITICA!**

Scuole a Berna  
Verein Schulen nach Bern  
Ecoles à Berne  
Scolas a Berna

**Votazione finale del 18 novembre - 22 novembre 2020**

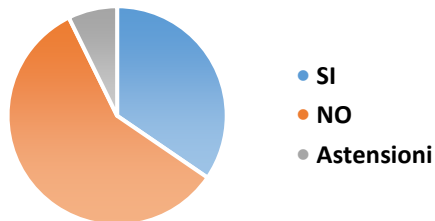
## Iniziativa popolare «Diritto di voto a 16 anni» (Amriswil TG)

La Costituzione federale è modificata come segue:

*Art. 136 cpv. 1*

<sup>1</sup> Tutti i cittadini e le cittadine svizzere che hanno raggiunto l'età di 16 anni e che non sono colpiti da malattia mentale o da debolezza di mente hanno diritti politici in materia federale. Tutti hanno gli stessi diritti e doveri politici.

**L'iniziativa è stata respinta.**



### Aventi diritto di voto

Totale aventi diritto di voto 59

### Partecipazione

|                                       | Iniziativa | Controproposta |
|---------------------------------------|------------|----------------|
| Schede di voto ricevute               | 55         | -              |
| Partecipazione                        | 93.2%      | -              |
| <b>Schede di voto non considerate</b> |            |                |
| Schede bianche                        | 4          | -              |
| <b>Schede di voto considerate</b>     |            |                |
| Schede di voto valide                 | 51         | -              |
| SI                                    | 19 (34.5%) | -              |
| No                                    | 32 (58.2%) | -              |

**die Mobiliar**



Gottfried und Ursula  
Schäppi-Jecklin Stiftung



Austausch und Mobilität  
Echanges et mobilité  
Scambi e mobilità  
Exchange and mobility

Schlussabstimmung vom 18. November 2020 - 22. November 2020

## Volksinitiative

### «Mindestlohn für jene, die ihre Kinder zu Hause betreuen lassen» (Balerna TI)

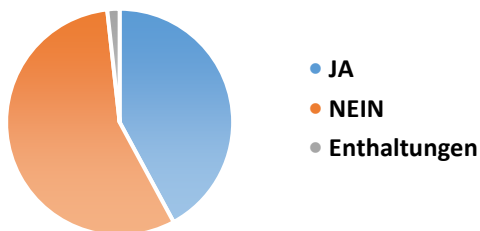
Die Bundesverfassung wird wie folgt geändert:

Art. 110 Abs. 4 lit. a-c (neu)

<sup>4</sup>Die Betreuung eigener Kinder und das Zusammenleben mit Kindern gelten als Arbeit und sind wie folgt abzugelten:

- Der Bund ergreift zusammen mit den Kantonen Massnahmen, um einen Mindestlohn für jene zu gewährleisten, die teilweise oder vollständig auf bezahlte Arbeit verzichten, um ihre Kinder und mit ihnen zusammenlebenden Kinder bis zum Alter von 16 Jahren zu betreuen.
- Der gesetzliche Mindestlohn wird regelmässig an die Änderung von Löhnen und Preisen angepasst.
- Die Kantone können Ergänzungen zum gesetzlichen Mindestlohn festlegen.

### Die Initiative wurde abgelehnt.



#### Stimmberechtigte

Total Stimmberechtigte 59

#### Stimmbeteiligung

|                         | Initiative | Gegenvorschlag |
|-------------------------|------------|----------------|
| Eingelangte Stimmzettel | 55         | -              |
| Stimmbeteiligung        | 93.2%      | -              |

#### Ausser Betracht fallende Stimmzettel

|                   |   |   |
|-------------------|---|---|
| Leere Stimmzettel | 1 | - |
|-------------------|---|---|

#### In Betracht fallende Stimmzettel

|                     |            |   |
|---------------------|------------|---|
| Gültige Stimmzettel | 54         | - |
| Ja-Stimmen          | 24 (43.6%) | - |
| Nein-Stimmen        | 30 (54.5%) | - |

**die Mobiliar**



**GIOCA ALLA  
POLITICA!**

Scuole a Berna  
Verein Schulen nach Bern  
Ecoles à Berne  
Scolas a Berna

**Votazione finale del 18 novembre - 22 novembre 2020**

Iniziativa popolare

**«Salario minimo per chi accudisce i propri figli a casa» (Balerna TI)**

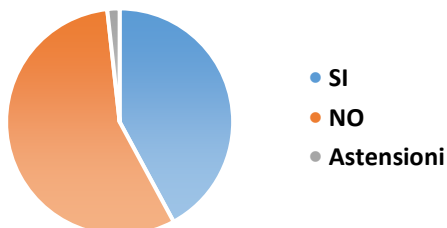
La Costituzione federale è modificata come segue:

*Art. 110 cpv. 4 lett. a-c (nuovo)*

<sup>4</sup> L'accudimento dei propri figli e dei figli conviventi è considerato lavoro e deve essere pagato come segue:

- La Confederazione insieme ai Cantoni adottano misure intese a garantire un salario minimo a chi rinuncia parzialmente o completamente ad un lavoro retribuito per accudire i propri figli e i figli conviventi fino al raggiungimento del 16° anno di età.
- Il salario minimo legale è adeguato periodicamente all'evoluzione dei salari e dei prezzi.
- I Cantoni possono stabilire supplementi vincolanti al salario minimo legale.

**L'iniziativa è stata respinta.**



#### Aventi diritto di voto

Totale aventi diritto di voto 59

#### Partecipazione

|                         | Iniziativa | Controproposta |
|-------------------------|------------|----------------|
| Schede di voto ricevute | 55         | -              |
| Partecipazione          | 93.2%      | -              |

#### Schede di voto non considerate

|                |   |   |
|----------------|---|---|
| Schede bianche | 1 | - |
|----------------|---|---|

#### Schede di voto considerate

|                       |            |   |
|-----------------------|------------|---|
| Schede di voto valide | 54         | - |
| Si                    | 24 (43.6%) | - |
| No                    | 30 (54.5%) | - |

**die Mobiliar**



Gottfried und Ursula  
Schäppi-Jecklin Stiftung



Austausch und Mobilität  
Echanges et mobilité  
Scambi e mobilità  
Exchange and mobility